



#6841

DE Spielzeug – MIELE 2+ Staubsauger
EN Toy – MIELE 2+ vacuum cleaner
FR Jouet – Aspirateur MIELE 2+
ES Juguete – Aspiradora MIELE 2+
IT Giocattolo – Aspirapolvere MIELE 2+
NL Speelgoed – MIELE 2+ stofzuiger
PT Brinquedo – Aspirador MIELE 2+
RU Игрушка – Пылесос MIELE 2+
CS Hračky – Vysavač MIELE 2+
PL Zabawka – Odkurzacz MIELE 2+
SL Igrača – MIELE 2+ sesalnik
SV Leksak – MIELE 2+ dammsugare
HU Játékszer – MIELE 2+ porszívó
EL Παίχνυδο – Ηλεκτρική σκούπα MIELE 2+
FI Lelu – MIELE 2+ imuri
DA Legetøj – MIELE 2+ støvsuger
SK Hračkářsky vysávač – MIELE 2+
RO Jucărie – aspirator MIELE 2+
JA 玩具 – MIELE 2+ 電気掃除機
ZH 玩具 – MIELE 2+ 吸尘器
NO Leketøy – MIELE 2+ støvsuger
BG Игралка – MIELE 2+ Прахосмукачка
ET Mänguasi – tolmuimeja MIELE 2+
HR Igračka – usisavač MIELE 2+
LV Zaislas – MIELE 2+ dulkių siurblys
LT Rotaļlieta – MIELE 2+ putekļsūcējs
MT Ġugarell – MIELE 2+ vacuum cleaner
IS Leikfang – MIELE 2+ ryksuga
TR Oyuncak – MIELE 2+ Elektrikli Süpürge
AR لعبة مكنسة كهربائية من سلسلة MIELE 2+

Ⓢ Adresse und Informationen aufbewahren.

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

- Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
- Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
- Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden.
- Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!
- Die Funktionen des Gerätes sind wie folgt:
 - Durch Drücken der schwarzen Taste  wird das Gerät angeschaltet bzw. ausgeschaltet.
 - Die Taste hinten rechts mit dem Aufdruck  hat keine besondere Funktion.
 - Die große Düse kann hinten am Düsenstiel (Rohrhalter) an der Unterseite des Gerätes aufgehängt werden. Auf diese Weise kann der Staubsauger getragen werden.
- Achtung! Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/ Drähte/ Styroporteile/ Folienteile/ Pappszchnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlaufen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.
- Das Spielzeug ist zur Benutzung auf Teppichböden, Teppichen und ähnlichem Bodenbelag bestimmt. Nicht auf Bodenbelägen benutzen (z. B. Holzparkett etc.), wo Kratzer entstehen können. Haftung für evtl. Schäden ist ausgeschlossen. Überwachung durch Erwachsene ist erforderlich.

Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Hinweis an die Eltern:

- Einlegen und Herausnehmen der Batterien
- Das Spielzeug darf nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Zum Betrieb des Spielzeugs werden folgende Batterien benötigt: 3 x R14 (C-size) à 1,5 V
- Wir empfehlen keine Akkus, sondern normale, nicht wieder aufladbare Batterien zu verwenden.
- Der Batteriekasten befindet sich auf der Unterseite des Gerätes unter dem aus Sicherheitsgründen verschraubten Deckel.
- Beim Einsetzen der Batterien ist unbedingt auf die richtige Polung wie im Batteriekasten angegeben zu achten.
- Das Spielzeug sowie jede Ladeinheit (Batterien, Adapter, Batterieladegeräte u.ä.) muss regelmäßig auf mögliche Beschädigungen untersucht werden (z.B. Schäden an Kontakten, am Gehäuse, ausgelaufene Batterien usw.). Falls derartige Schäden festgestellt werden, darf das Spielzeug oder die Ladeinheit nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zur Wiederaufladung vorher aus dem Gerät herausgenommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener wiederaufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Ebenso dürfen auch wieder aufladbare und nicht wieder aufladbare oder alte und neue aufladbare und nicht wieder aufladbare Batterien nicht gemischt werden.
- Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht zusammen mit Metallinstrumenten lagern (Feuer- oder Explosionsgefahr).
- Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen (von Erwachsenen).
- Leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen.

Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!

Ⓢ Guardar la dirección e informaciones.

Advertencias importantes para la puesta en marcha del juguete

- Antes de la puesta en funcionamiento, por favor lea atentamente las instrucciones.
- Este producto de la empresa "Klein" es un juguete y sólo debe usarse como tal.
- Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atornillada.
- Antes de cada limpieza hay que sacar primero las pilas de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente.
- El aparato tiene las siguientes funciones:
 - El aparato se enciende y se apaga pulsando el botón negro.
 - El botón de la parte posterior derecha con una marca no tiene ninguna función especial.
 - El tubo grande se puede colgar en el pie (soporte del tubo) situado en la parte inferior del aparato. De este modo se puede transportar la aspiradora.
- Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos de hoja plástica/trozos de estiropor/trozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.
- El juguete está destinado para ser utilizado sobre moquetas, alfombras y recubrimientos de suelo similares. No lo utilice sobre recubrimientos de suelo que puedan resultar arañados (por ej. parquet de madera, etc.). Se excluye la responsabilidad por posibles daños. Es necesaria la supervisión por parte de un adulto.

Aparatos electricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.



Indicaciones para los padres:

- Poner y quitar las pilas
- El juguete sólo debe ponerse en funcionamiento con las pilas aquí indicadas. Para la puesta en funcionamiento del juguete se necesitan las siguientes pilas: 3 x R14 (C-size) à 1,5 V.
- Recomendamos no usar acumuladores sino pilas normales no recargables.
- La caja de la batería se encuentra en la parte inferior del aparato, bajo la tapa atornillada por motivos de seguridad.
- Durante l'inserimento delle pile, fare particolare attenzione alla concordanza della polarità (vedere schema sullo scomparto).
- Se debe examinar el juguete y cada unidad de carga (pila) regularmente por peligros posibles, p. ej. daños en los contactos, en la caja, pila vaciada etc. En caso de daños semejantes no se debe utilizar el juguete o la unidad de carga hasta que el daño esté reparado.
- Pilas no recargables no se deben recargar.
- Se tienen que quitar las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Pilas recargables solamente se deben recargar bajo observación de adultos.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, o pilas nuevas y usadas. Tampoco se deben mezclar pilas recargables y no recargables, ni pilas viejas y nuevas recargables y no recargables.
- Los contactos de las pilas no se deben poner en cortocircuito.
- No se deben almacenar pilas junto a instrumentos metálicos (peligro de fuego o explosión).
- Si no se usa el juguete para más tiempo, por favor quiten las pilas del juguete.
- No se tiran las pilas al fuego.
- Se deben quitar pilas vacías del juguete (por adultos).
- Pilas vacías no se deben tirar a la basura, sino desabastecerlas en los depósitos previstos.

iDesamamos a todos un juego divertido y creativo!

Ⓢ Please keep the supplied address and information.

Important notes on first use of the toy

- Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
- This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
- Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place.
- Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!
- The unit has the following functions:
 - The appliance is switched on and off by pressing the black button .
 - The button at the back on the right marked  is a dummy and has no function.
 - The big nozzle can be slotted into place at the back of the nozzle pipe (pipe holder) on the underside of the appliance to make it easier to carry.
- Warning! Important note:** the cords/wires/polystyrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.
- The toy is intended for use on carpets, rugs and similar flooring. Do not use on floorings which are susceptible to scratches (e.g. parquet wood flooring). Any liability for possible damage is excluded. Adult supervision is required.

Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.

Note to parents:

- Insertion and removal of batteries
- The toy may only be operated using the specified batteries. The following batteries are needed to power the toy: 3 x R14 (C-size) à 1.5 V.
- We do not recommend the use of rechargeable batteries but of normal non-rechargeable batteries.
- The battery compartment is located on the underside of the toy and has a screw-on cover for safety reasons.
- When inserting the batteries, please take care to ensure correct polarity as shown in the battery compartment.
- Inspect the toy and the charging unit (batteries, adapter, battery charger and the like) regularly to ensure that they are not damaged (e.g. damage to contacts, damaged housing, battery leakage etc.). If you find signs of damage, the toy or the charging unit may not be used until the problem has been remedied.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Moreover, you should never mix rechargeable and non-rechargeable or old and new chargeable and non-rechargeable batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Batteries are not to be stored together with metallic instruments (danger of fire or explosion).
- If the toy is not used for a long time, please remove the batteries from the toy.
- Batteries are not to be thrown in fire.
- Remove empty batteries from the toy (by adults).
- Do not dispose of empty batteries together with household waste – take them to the special collection points.

We hope you have lots of fun playing with your new toy!

Ⓢ Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

Note importanti per l'attivazione del giocattolo

- Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
- Questo prodotto della ditta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
- Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio delle pile avvitato.
- Prima di ogni pulizia è necessario togliere prima le pile dallo scompartimento delle pile. Pulite l'apparecchio con l'aiuto d'un panno umido senza detergente. L'interno del scompartimento può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinserimento delle pile dopo la pulizia bisogna controllare che il giocattolo e il scompartimento delle pile siano completamente asciuti. In nessun caso usare tanta acqua per la pulizia o tenere l'apparecchio sott'acqua corrente!
- Le funzioni dell'apparecchio sono come segue:
 - Prendendo il tasto nero l'apparecchio viene acceso o spento.
 - Il tasto dietro a destra con una scritta non ha alcuna particolare funzione.
 - La spazola grande può essere appesa dietro il manico della spazzola (supporto del tubo) sulla parte inferiore dell'apparecchio. In questo modo, l'aspirapolvere può essere trasportato.
- Avvertenza! Avviso importante:** I fili/cordoncini metallici/pezzi di polistirolo/pezzi di lamina/pezzi di cartone ecc. (cordoni, appendice, attacco, nastri), con i quali il giocattolo è fissato nel imballaggio per sicurezza durante il trasporto, non appartengono al giocattolo e devono essere tolti prima di dare il giocattolo al bambino.
- Il giocattolo è previsto per una utilizzazione su pavimenti di tapetto, tapetto o simili. Non usate questo giocattolo su strati di pavimenti che possono essere graffiati (p. es. pavimento di legno ecc.). Il produttore non è responsabile per eventuali danni. Usare questo giocattolo solo sotto la sorveglianza d'adulti.

Apparecchi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!


Avvertenze per i genitori:

- Inserire e togliere le pile
- Il giocattolo può essere azionato esclusivamente con le batterie indicate. Per azionare il giocattolo sono indispensabili le seguenti batterie: 3 x R14 (C-size) à 1,5 V.
- Consigliamo di non usare pile non-ricaricabili e di non usare accumulatori.
- Il contenitore della batteria si trova nella parte inferiore dell'apparecchio, sotto il coperchio chiuso a vite per motivi di sicurezza.
- Durante l'inserimento delle pile, fare particolare attenzione alla concordanza della polarità (vedere schema sullo scomparto).
- Conviene fare regolarmente un controllo del giocattolo o delle pile per evitare tutti gli eventuali rischi, per esempio deterioramento dei contatti, dello scomparto delle pile, fuoriuscita dell'acido delle pile etc. In caso si verificano tali problemi, il giocattolo o le pile non devono più essere utilizzati fino alla completa riparazione.
- Non ricaricare pile che non sono ricaricabili.
- Togliere le pile ricaricabili dallo scomparto per ricaricarle. Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto sorveglianza di un adulto.
- Non mischiare diversi tipi di pile né pile nuove con pile usate. Ugualmente non devono essere mischiate pile ricaricabili con pile non-ricaricabili o vecchie pile ricaricabili e pile nuove ricaricabili.
- Non provocare un cortocircuito sui contatti disposti al livello del coperchio.
- Non mettere le pile in contatto con oggetti metallici (rischio d'incendio o d'esplosione).
- Togliere le pile in caso di prolungata inutilizzazione del giocattolo.
- Non buttare le pile nel fuoco.
- Togliere le pile usate dal giocattolo (da adulti).
- Non buttare le pile nei rifiuti domestici ma nei contenitori riservati a questo scopo.

Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!

Ⓢ Adresse et informations à conserver.

Utilisation du jouet

- Avant utilisation, prêtez de lire attentivement les indications.
- Ce produit de l'entreprise Klein est un jouet et ne doit être utilisé qu'à ce titre.
- Important: bien revisser le réceptacle à piles avant l'utilisation du jouet.
- Enlever les piles à chaque nettoyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de replacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante!
- Les fonctions du jouet sont les suivantes :
 - En appuyant sur la touche noire , l'appareil s'allume ou s'éteint.
 - La touche comportant une impression située à l'arrière, à droite, n'a aucune fonction particulière.
 - Le grand suceur peut être suspendu à l'arrière, par son manche (support de tube) situé sur la partie inférieure de l'appareil. L'aspirateur peut être porté de cette façon.
- Attention! Remarque importante :** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découpes en carton/protections en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l'enfant.
- Le jouet est conçu pour être utilisé sur de la moquette, du tapis et autres revêtements de sol similaires. Ne pas utiliser sur des revêtements de sol (par ex. parquet en bois, etc.) pouvant être griffés. Toute responsabilité est exclue en cas de dommages éventuels. La surveillance par des adultes est requise.

Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Informations à l'attention des parents :

- Insérer et sortir les piles
- Pour le fonctionnement de ce jouet, utiliser uniquement les piles indiquées suivantes: 3 x R14 (C-size) à 1,5 V.
- Nous conseillons de ne pas utiliser d'accumulateurs, mais des piles non rechargeables.
- Le boîtier de batterie se trouve sur la face inférieure de l'appareil et comporte un couvercle vissé pour des raisons de sécurité.
- Lors de la mise en place des piles, respecter la concordance des pôles selon les indications fournies dans le boîtier à piles.
- Faire un contrôle régulier du jouet et des éléments électriques (piles, adaptateur, chargeur, etc.) en prévention de détériorations possibles (par ex. - dommages au niveau des bornes de contact ou du boîtier, écoulement des piles etc.). Si de tels dommages sont constatés, l'utilisation du jouet doit être interrompue jusqu'à leur réparation.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Avant de charger les piles rechargeables, il est nécessaire de les sortir du jouet. Elles doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles, ou d'accumulateurs, ni des piles ou accumulateurs neufs avec des piles ou accumulateurs usagés.
- Ne pas provoquer de court-circuit sur les bornes placées au niveau du couvercle de fermeture.
- Ne pas stocker les piles avec des instruments métalliques (risque d'incendie ou d'explosion).
- Si le jouet n'est pas utilisé pendant une certaine durée, il est nécessaire d'en ôter les piles.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ôter les piles usées du jouet (par des adultes).
- Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères, mais les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.

Nous vous souhaitons de bien vous amuser !

Ⓢ Adres en informatie bewaren.

Belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van de speelgoed

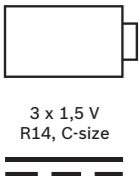
- Voor ingebruikname aub. perse de aanwijzingen heel goed doorlezen.
- Dit product van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen zo te gebruiken.
- Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgeschroefde batterijdeksel gebruiken.
- Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De bin enkant van de batterijhouder alleen met een stoffdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken en vóór het inleggen van de batterijen, eropletten dat het speelgoed en de batterijhouder droog zijn. Mooit veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water hooften!
- De funkties van het apparaat zijn als volgt:
 - Door op de zwarte knop te drukken  kan het apparaat worden in- of uitgeschakeld.
 - De knop rechts achter met opdruk  is een atrappe en heeft geen funktie.
 - De grote zuigborstel kan achter aan de zuighouder (buishouder) aan de onderzijde van het apparaat opgehangen worden. Op deze manier kan de stofzuiger worden gedragen.
- Waarschuwing! Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styroporodeeltjes/ folie/ kartononderdelen enz (linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.
- Het speelgoed is bestemd voor gebruik op vaste vloerbedekking, tapijten en andere bedekkingen. Niet gebruiken op vloerbedekkingen (bijvoorbeeld houten parket, etc.) waar krassen kunnen ontstaan. Aansprakelijkheid voor eventuele schade is uitgesloten. Toezicht door volwassenen is noodzakelijk.

Electrische- en elektronische apparatuur hoort mag niet bij het huisvuil.

Aanwijzing voor de ouders:

- Het erinleggen en eruthalen van de batterijen
- Het speelgoed mag alleen met de aangegevene batterijen worden gebruikt. Om het speelgoed te kunnen gebruiken zijn volgende batterijen nodig: 3 x R14 (C-size) à 1,5 V.
- Wij raden u aan geen akku's maar normale niet-oplaadbare batterijen te gebruiken.
- Het batterijvak bevindt zich aan de onderzijde van het toestel, onder het omwille van veiligheidsredenen vastgeschroefde deksel.
- Bi het erinleggen van de batterijen op de juiste polen, staat aangegeven in de batterijhouder, letten.
- Zowel het speelgoed als de batterijen regelmatig op mogelijke gevaren controleren, zoals bijv. Beschadigingen aan de kontakten, het batterijvak, uitgelopen batterijen enz. Bij dergelijke beschadigingen mogen het speelgoed of de batterijen niet meergebruikt worden totdat de schade verholpen is.
- Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen verwijderd worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen opgeladen worden.
- Verschiede batterijtypes of nieuwe en al gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden. Ook mogen geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen of oude en nieuwe oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar worden gebruikt.
- De kontakten van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.
- Batterijen niet samen met metalen voorwerpen bewaren (brand- en explosiegevaar).
- Wordt het speelgoed over een langere periode niet gebruikt, dan aub. de batterijen eruit halen.
- Batterijen niet in het vuur gooien.
- Legge batterijen uit het speelgoed verwijderen (door volwassenen).
- Legge batterijen niet bij het gewone afval doen, maar in de hiervoor ingerichte depots.

Wij wensen veel plezier en creativiteit bij het spelen!



4,5 V

04BB/QD.14



Manufactured for:
Theo Klein (HK) Ltd.
10/F, COFCO Tower,
262 Gloucester Road,
Causeway Bay, Hong Kong

EU-Representative:
Theo Klein GmbH
Burgstraße 14
D-76857 Ramberg

UK-Representative:
Theo Klein Ltd.
162 Clewer Hill Road
Windsor, Berkshire SL4 4DB
United Kingdom

ⓘ **Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.**

Ważne wskazówki dotyczące uruchomienia zabawki

- Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać wskazówki.
- Niniejszy produkt firmy Klein jest zabawką i może być używany wyłącznie do zabawy.
- Ważne:** urządzenia można używać wyłącznie z przykręconym wieszakiem pojemnika na baterie.
- Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio wyjąć baterie z pojemnika na baterie. Urządzenie należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki bez środków czyszczących. Wnętrze pojemnika na baterie można suszyć wyłącznie za pomocą ściereki do kurzu. Po zakończeniu czyszczenia i włożeniu baterii należy sprawdzić, czy zabawki i pojemnik na baterie są suche. W żadnym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilości wody lub trzymać urządzenia pod bieżącą wodą!
- Urządzenie ma następujące funkcje:
 - Urządzenie łączy się lub wyłącza przez naciśnięcie czarnego przycisku ⊖.
 - Tylny prawy przycisk z nadrukami ⊖ nie ma żadnej specjalnej funkcji.
 - Duża dysze można zawiesić za uchwytem dyszy (uchwytem rury) na spodzie urządzenia. W ten sposób odkurzacz można przemieścić.
- Ostrzeżenie! Ważna wskazówka:** Sznuły/druty/części styropianowe/foliowe/kartonowe itp. (taśmy, klamry, zaczepy, pętle) wykorzystane do opakowania zabezpieczającego zabawek podczas transportu nie stanowią części zabawki i należy je usunąć przed wykorzystaniem zabawki dziecku.
- Zabawka jest przeznaczona do użycia na wykładzinach dywanowych, dywanach i podobnych wykładzinach podłogowych. Nie wolno używać zabawki na podłogach (np. drewnianych parkietach itp.), które mogą zostać zarysowane. Wyklucza się odpowiedzialność za ewentualne szkody. Konieczny jest nadzór osoby dorosłej.

Zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi.

Wskazówka dla rodziców:

- Wkładanie i wyjmowanie baterii

 - Zabawka może być zasilana wyłącznie za pomocą danego typu baterii. Do zasilania zabawki potrzebne są następujące baterie: 3 x R14 (C size) po 1,5 V każda.
 - Nie zalecamy akumulatorów, a zwykłe baterie bez funkcji ponownego ładowania.
 - Komora na baterie znajduje się na spodzie urządzenia, pod pokrywą przykręcaną śrubkami ze względu na bezpieczeństwo.
 - Przy wkładaniu baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację podaną w pojemniku na baterie.

- Zabawke**, podobnie jak każdy element radiowy (baterie, adapter, ładowarki baterii itp.) należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń (np. uszkodzenia na stykach, na obudowie, wyłane baterie itd.). W przypadku stwierdzenia tego rodzaju uszkodzeń nie wolno używać zabawki lub ładowarki do momentu usunięcia uszkodzenia.
- Nie wolno ładować baterii nie przystosowanych do ponownego ładowania.
- W celu ładowania baterii przystosowanych do wielokrotnego ładowania należy je uprzednio wyjąć z urządzenia. Baterie można łaadować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie wolno mieszać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii. Nie wolno również mieszać akumulatorów i zwykłych baterii oraz starych i nowych akumulatorów i zwykłych baterii.
- Nie wolno zwierać styków baterii.
- Nie przechowywać baterii z narzędziami metalowymi (ryzyko pożaru lub eksplozji).
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pojemnika na baterie.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z zabawki (osoba dorosła).
- Rozładowanych baterii nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Należy je oddawać w specjalnych punktach zbiórki baterii.

Życzymy dobrej zabawy!

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

© 2017 Klein Group. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

ⓘ **Spara adress och information.**

Viktiga anvisningar för idrifttagandet av leksaken

- Du måste läsa anvisningarna innan du använder den.
- Nu detta produkt från firma Klein är en leksak och ska endast användas som leksak.
- Viktigt: Leksaken får bara användas med påskruvat batterilock.
- Före rengöring måste batterierna tas ur. Rengöring sker med en fuktigt trasa utan rengöringsmedel. Inuti batterifacket får man bara torka med en torr dammtrasa. Kontrollera att leksaken och batterifacket är torra innan den åter används. Använd under inga omständigheter vatten för rengöring och håll den inte under rinnande vatten!
- Apparaten har följande funktioner
 - Damm sugaren startas och stoppas med den svar ta knappen ⊖.
 - Knappen till höger på baksidan med ett ⊖ har ingen special funktion.
 - Det stora munstycket kan hängas upp bak till på munstyckshandtaget (rörhållaren) på enhetens undersida. På det viset kan man bära dammsugaren.
- Varning! Viktig upplysning:** Snören/ståltrådar/trigolet/fole/papp mm (band, klamrar, märken, öglor) som fäster leksaken i förpackningen som transportåkring är ingen del av leksaken och måste tas bort innan leksaken ges till barnet.
- Leksaken är avsedd för användning på heltäcknings- och andra mattor och liknande golv. Skall inte användas på golv (t.ex. Träparkett osv.) som kan repas. All ansvar för ev. skador utslutsk. Övervakning av vuxna erfordras.

Elektriska och elektroniska apparater får inte slängas i hushållsoporna.

Till föräldrarna:

- lågning och uttagning av batterierna

 - Leksaken får endast användas med de angivna batterierna. Följande batterier behövs till leksaken: 3 x 1,5 V -R14 (C-size).
 - Vi rekommenderar att man inte använder uppladdningsbara, utan vanliga engångsbatterier.
 - Batterifacket finns på apparatens undersida under det av säkerhetsskäl låstskruvade locket.
 - Var noga med att sätta i batterierna rätt så som det visas i batterifacket.

- Kontrollera regelbundet att leksaken och laddningsenhet (batterier, adapter, batteriladdare mm.) inte är skadade (t.ex. skador på kontakter, höljen, för gamla batterier osv.). Om någon sådan skada upptäcks, får leksaken inte användas förrän skadan åtgärdas.
- Engångsbatterier får inte laddas upp igen.
- Uppladdningsbara batterier måste tas ur batterifacket vid laddning. Laddning får endast genomföras under ledning av en vuxen person.
- Olika batterityper eller nya och redan använda batterier får inte blandas. Likaså får inte engångs- och uppladdningsbara batterier, eller gamla och nya uppladdningsbara batterier blandas.
- Batterikontakterna får inte kortslutas.
- Förvara inte batterier tillsammans med metallinstrument (brand- eller explosionsrisk).
- Ta ur batterierna om leksaken inte ska användas under en längre tid.
- Kasta inte batterierna i elden.
- Tomma batterier ska tas ur (av vuxen).
- Tomma batterier får inte kastas i hushållsoporna, utan ska lämnas till sopsortering på avsett ställe.

Vi hoppas att du får mycket roligt med den här leksaken!

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

© 2017 Klein Group. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

📄 **Osoite ja tiedot on säilytettävä.**

Tärkeitä ohjeita leikkikalun käyttöön ottamiseksi

- Lue ohjeet tarkasti ennen käyttöönottoa.
- Tämä yritys/kesä "Kleini" tuote on leikkikalu ja sitä on käytettävä ainoastaan siihen tarkoitukseen.
- Tärkeää: laiteita saa käyttää vain paristolokeron kansi kiinni ruuvattuina.
- Ennen puhdistusta on poistettava ensin paristot paristolokerosta. Puhdistusta laite vain kostealla liinalla ilman puhdistusainetta. Paristolokeron sisäpuolen saa puhdistaa vain kuivalla liinalla. Puhdistuksen jälkeen ja ennen paristojen asettamista uudelleen lokeroon on tarkastettava, että leikkikalu ja paristolokero ovat puhtaat. Missään tapauksessa ei saa käyttää runsaasti vettä puhdistukseen tai pitää laitetta juoksevan veden alla!
- Laitte toimii seuraavasti:
 - Kytke laite päälle ja pois päältä painamalla mustaa painikkeita Ø.
 - Takana oikealla olevalla, ☉-merkillä varustetulla painikkeella ei ole toimintoa.
 - Voit ripustaa suuren suuttimen varren takaosasta (putkijohdike) laitteen alapuolelle. Näin pölynimuria voidaan kantaa.
- Varoitukset! Tärkeä ohje:** Narut/langat/syöksiosat/kalvonosat/pahvillekkeet tms. (nauhat, pinteet, ripustimet, silmukat), joiden avulla lelu on kiinnitetty turvallisuussyistä kuljetuksen ajaksi pakkaukseen, eivät ole leluen osia ja ne on poistettava ennen leluun antamista lapselle.
- Lelu on tarkoitettu käytettäväksi vain kokolatiamatoilla, matoilla tai muilla samankaltaisilla lattioilla. Älä käytä naarmuuntuvilla lattioilla (esim. parketti jne.). Emme vastaa mahdollisista vaurioista. Aikuiseen on valittava leikkiä.

Käytettyjä sähkö- tai elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteiden kanssa.

Vanhemmille tarkoitettu ohje:

- Paristojen asettaminen paikoilleen ja niiden poisto
- Käytä leikkikalu ainoastaan ilmoitetun tyypillisillä paristoilla. Leikkikalun käyttöön tarvitaan seuraavat paristot: 3 x 1,5 R14 (koko C).
- Emme suosittele käyttämään akkuja, vaan tavallisia paristoja, joita ei voi ladata uudelleen.
- Paristoloketo sijaitsee mustan kahvan alapuolella. Paristojen asettamiseksi paikoilleen tai vaihtamiseksi on irrotettava (kahvan takao-sassa sijaitseva) ruuvi ja poistettava koko kahva. Paristojen paikoilleen asettamisen jälkeen kahva on taas asetettava päälle ja ruuvatta-va kiinni.
- Paristot asetetaan paristolokeroon siten, että napaisuus vastaa paristolokeron napaisuuden merkintöjä.
- On tarkastettava, että leikkikalu sekä jokainen latausyksikkö (paristot, sovitin, akkulatauslaitteet tms.) eivät ole vaurioituneet (esim. koskettimen ja kotelon vauriot, uotaneet paristot jne.). Jos sellaisia vaurioita todetaan, leikkikalua tai latausyksikköä ei saa enää käyttää, kunnes vaurio on korjattu.
- Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
- Uudelleen ladattavat paristot on poistettava kotelosta ennen uudelleenlaataamista. Uudelleen ladattavien paristojen uudelleenlaatus on sallittua vain aikuisten valvonnassa.
- Poikkeavien tai uusien ja jo käytettyjen paristojen sekakäyttö on kielletty. Samoin on kielletty uudelleen ladattavien ja ei-ladattavien väliin käytettyjen ja uusien uudelleen ladattavien ja ei-ladattavien paristojen sekakäyttö.
- Paristojen koskettimien oikosulku on kielletty.
- Paristoja ei saa varastoida yhdessä metallisten esineiden kanssa (tullipalo- tai räjähdysvaara).
- Jos leikkikalua ei käytetä pitempään aikaan, paristot on poistettava leikkikalusta.
- Alia heität paristoja tullen.
- Yhityt paristot on poistettava leikkikalusta.
- Alia hävitä tyhjiä paristoja talousjätteiden kanssa, vaan toimita ne tätä varten tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Ilisia leikkihetkiä!

Kuvassa on nähtävissä leikkikalun mukana tulevat paristot ja niiden asettaminen paikoilleen.

📄 **Gem adressen og oplysningerne.**

Vigtige anvisninger vedr. ibrugtagning af legetøjet

- Les henvisningerne grundigt inden ibrugtagning.
- Dette produkt fra firma „Kleini“ er et legetøj og må også kun bruges som et sådant.
- Vigtigt: Maskinen må kun bruges, når batteridekslet er skruet på.
- Batterierne skal tages ud af batterikassen før rengøring. Rengør maskinen med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Batterikassen må kun rengøres indvendigt med en tør stovklud. Kontrollér efter rengøring, og før batterierne lægges i igen, at legetøjet og batterikassen er tørre. Brug aldrig meget vand til rengøringen, og hold ikke maskinen ind under rindende vand!
- Akku-skruemaskinen fungerer på følgende måde:
 - Apparatet tændes hhv. slukkes ved tryk på den sorte Ø knap.
 - Knappen bagerst til højre med påtrykket ☉ har ingen særlig funktion.
 - Den store dysse bagpå dyseskafet (rørholder) kan hænges op på apparatets bagside og underside. På denne måde kan støvsugeren bæres.
- Advarsel! Vigtig henvisning:** De snore/tråde/styropordele/foledele/papstykker osv. (bånd, hæfteklammer, vedhæng, sløjfer), som legetøjet er fastgjort med i emballagen som transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.
- Legetøjet er beregnet til brug på gulvtæpper, løse tæpper og lignende gulvbelægning. Brug det ikke på gulvbelægninger (f.eks. træparket etc.), hvor det kan opstå ridser. Ansvar for evt. skader er udelukket. Overvågning af voksne påkrævet.

Brugte løj- og elektroniikapparater må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Anvisning til forældrene:

- Ibrugning og udtagning af batterierne
- Legetøjet må kun bruges med de anførte batterier. Der behøves følgende batterier til dette legetøj: 3 x R14 (str. C) à 1,5 V.
- Vi anbefaler, at I undgår at bruge genopladelige batterier, men derimod bruger almindelige ikke-genopladelige batterier.
- Batterikassen befinder sig under det sorte grebstykke. Ved isætning eller udfskiftning af batterierne skal skruen (på den bageste del af grebet) løsnes, og hele grebstykket tages af. Når batterierne er sat i, sættes grebstykket på igen og skrues fast.
- Når du sætter batterierne i, skal du altid sørge for, at polerne vender korrekt som angivet i batterikassen.
- Legetøjet samt alle ladeenheder (batterier, adaptere, batteriopladere o.l.) skal kontrolleres regelmæssigt for eventuelle beskadigelser (f.eks. skader på kontaktplader med ikke korsluttet, batterier med lækage osv.). Hvis du finder sådanne skader, må legetøjet eller enheden ikke anvendes, før skaden er udbedret.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af maskinen, før de genoplades. Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.
- Forskellige batterityper eller nye og allerede brugte batterityper må ikke blandes. På samme måde må genopladelige og ikke-genopla-delige samt gamle og nye genopladelige og ikke-genopladelige batterier ikke blandes.
- Batterierne kontaktplader må ikke korsluttet.
- Opbevar ikke batterierne sammen med metalinstrumenter (brand- og eksplosionsfare).
- Hvis legetøjet ikke bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af legetøjet.
- Smid ikke batterier ind i åben ild.
- Tag affaldede batterier ud af legetøjet (må kun gøres af voksne).
- Smid ikke affaldede batterier ud sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til særligt indrettede indsamlingssteder.

Vi ønsker god fornøjelse med legetøjet!

📄 **Uschovajte si adresu a informácie.**

Dôležité pokyny na uvedenie hračky do prevádzky

- Pred uvedením do prevádzky si bezpodmiene pozorne prečítajte pokyny.
- Tento výrobok firmy „Kleini“ je hračka a je určený na použitie len na tento účel.
- Dôležité: Zariadenie sa smie používať len so zaskrutkovaným krytom batérie.
- Pred každým čistením sa najskôr musia vybrať batérie zo skrinky na batérie. Zariadenie čistite pomocou vlhkej utierky bez čistiaceho prostriedku. Vnútorný priestor skrinky na batérie sa smie čistiť len pomocou suchej utierky na prácho. Po čistení a pred opätovným vložením batérií skontrolujte, či je hračka a skrinka na batérie suchá. V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie veľa vody alebo zariadenie nedržte pod tečúcou vodou!
- Funkcie sú popísané ďalej:
 - Stlačením čierneho tlačidla Ø sa prístroj zapína resp. vypína.
 - Tlačidlo vpravo nospisom ☉ nemá žiadnu špeciálnu funkciu.
 - Veľkú hubicu možno vzadu zvesiť za rúčku hubice (držadlo) na spodnú stranu prístroja. Týmto spôsobom je možné vysávať prenášať.
- Pozor! Dôležité upozornenie: Snímky/drôty/časti polystyrenu (taste) fólie/ústričky kartónu atď. (pásky, svorky, visáčky, slucký), pomocou ktorých je hračka upevnená v obale na zaistenie prepravy, ni sú súčasťou hračky a pred jej odovzdaním dieťaťu sa musia odstrániť.
- Hračka je určená pre použitie na koberoch a podobných pokrývkach podlahy. Nepoužívajte na podlahách (napr. drevené parkety), kde môžu vzniknúť škvrabance. Takéto poškodenia sú zo záruk vylúčené. Je potrebné dohľad dospelých osoby.

Stare elektrické a elektronické zariadenia nepatria do komunálneho odpadu.

Pokyn pre rodičov:

- Vloženie i vybratie batérií
- Hračka sa smie používať len s uvedenými batériami. Na používanie hračky sú potrebné nasledujúce batérie: 3 x R14 (veľkosť C) 1,5 V.
- Doporučujeme nepoužívať žiadne akumulátory, ale bežné nenabíjateľné batérie.
- Priehradka na batérie sa nachádza pod čiernou rukoväťou. Na vloženie alebo výmenu batérií je potrebné povoliť skrutku (na zadnej časti rukoväte) a celú rukoväť odobrat. Po vložení batérií je potrebné opätne obš nasadiť a zaskrutkovať.
- Pri vkladaní batérií bezpodmienečne dbajte na správne polohovanie, a to tak, ako je to uvedené na skrinke na batérie.
- Hračka, ako aj nabíjacia jednotka (batérie, adaptéry, nabíjачky batérií, a pod.) sa musia pravidelne prehliadať, či nemajú prípadné poškodenie (napr. poškodené kontakty, tryč, vytvorené batérie, atď.). Ak zistíte takéto poškodenie, tak sa hračka alebo nabíjacia jednotka nesmú ďalej používať, až kým poškodenie nebude odstránené.
- Nenabíjateľné batérie sa nesmú opäť nabíjať.
- Nabíjateľné batérie sa na opätovné nabíjanie musia vopred vybrať zo zariadenia. Nabíjateľné batérie sa smú opätovne nabíjať len pod dozorom dospelých osoby.
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité typy batérií sa nesmú vzajomne kombinovať. Takisto sa nesmú vzajomne kombinovať dobiehateľ a nedobíjateľné alebo stare a nové dobiehateľe a nedobíjateľne a nové batérie.
- Kontakty batérií sa nesmú skratovať.
- Batérie neskladajte spoločne s kovovými predmetmi (nebezpečenstvo vzplanutia ohňa alebo explozie).
- Keď sa hračka dlhú časť nepoužíva, vyberte z nej batérie.
- Batérie nevhádzajte do ohňa.
- Vyházte batérie za musia vybrať z hračky (výkoná dospelá osoba).
- Vyházte batérie nevhádzajte do komunálneho odpadu, ale zabezpečte ich likvidáciu na zberných miestach, ktoré sú na to určené.

Želáme vám pri hrani veľa zábavy!

Kuvassa on nähtävissä leikkikalun mukana tulevat paristot ja niiden asettaminen paikoilleen.

📄 **Păstrați adresa și informațiile.**

Indicații importante în vederea punerii în funcțiune a jucării

- Înainte de punerea în funcțiune vă rugăm să citiți neapărat indicațiile cu atenție.
- Acet produs al firmei „Kleini“ este o jucărie și trebuie utilizat doar ca atare.
- Important: aparatul poate fi utilizat doar cu capacul compartimentului de baterii fixat cu suruburi.
- Înainte de fecare curățare trebuie extrase întâi bateriile din compartimentul de baterii. Aparatul trebuie curățat cu o lavetă umeză fără detergent. Interiorul cutiei de baterii poate fi curățat doar cu o cârpă de praf uscată. După curățare și înainte de reintroducerea bateriilor trebuie verificat dacă jucăria și compartimentul de baterii sunt uscate. În niciun caz nu utilizați multă apă la curățare și nu țineți aparatul sub apă curentă!
- Funcțiile sunt după cum urmează:
 - Prin apăsarea tastei negre Ø se pornește, respectiv se oprește aparatul.
 - Tasta din dreapta spate cu semnul ☉ nu are nicio funcție specială.
 - Duza cea mare poate fi suspendată în partea din spate de la mânerul duzei (suportul țevii) de pe partea inferioară a aparatului. În acest mod, aspiratorul poate fi purtat.
- Atenție! Indicație importantă: snururile/țevile/pieseile din polistiren/părțile din folie/decupajele din carton etc. (benzi, dema, cărțițe, lațuri) cu care este fixată jucăria în ambalajul său în vederea asigurării la transport nu sunt parte componentă a jucăriei și trebuie îndepărtate înainte de a înmâna jucăria copilului.
- Jucăria este prevăzută pentru utilizarea pe mochetă, covorașe și alte pardoseli similare. Nu utilizați pe pardoseli (de ex. parchet din lemn etc.) unde se pot produce zgârieturi. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventuale daune. Este necesară supravegherea din partea unui adult.

Aparatele electrice și electrocasnice nu trebuie eliminate la gunoii menajer.

Indicație pentru părinți:

- Introducerea și scoaterea bateriilor
- Jucăria poate fi folosită doar cu bateriile introduse. Pentru folosirea jucăriei sunt necesare următoarele baterii: 3 x R14 (tip C) de 1,5 V.
- Vă recomandăm să nu folosiți acumulatori, ci doar baterii normale care nu sunt reîncărcabile.
- Compartimentul de baterii se află sub zona neagră de prindere. Pentru introducerea sau înlocuirea bateriilor trebuie desurubat un surub (de la partea din spate a mânerului) și trebuie dețașată întreaga zonă de prindere. După introducerea bateriilor trebuie atașat din nou mânerul și trebuie fixat cu suruburile.
- La introducerea bateriilor trebuie respectată neapărat polaritatea corectă așa cum este indicat în compartimentul bateriilor.
- Jucăria, precum și orice unitate de încărcare (baterii, adaptoir, încărcătoare de baterii ș.a.) trebuie verificate în mod regulat cu privire la posibile deteriorări (de ex. daune la nivel contactelor, la carcasă, baterii care curg etc.). Dacă se constată astfel de daune, jucăria sau unitatea de încărcare nu mai trebuie utilizate până când dauna nu este remediată.
- Bateriile reîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie extrase din aparat înainte de a le pune la reîncărcat. Bateriile reîncărcabile pot fi reîncărcate doar sub supravegherea adulților.
- Tipuri diferite de baterii sau bateriile noi și cele deja folosite nu trebuie amestecate. De asemenea nici bateriile reîncărcabile și cele nereîncărcabile sau bateriile vechi și noi reîncărcabile și nereîncărcabile nu trebuie amestecate.
- Contactele bateriilor nu trebuie scurtcircuitate.
- Nu depozitați bateriile împreună cu instrumente de metal (pericol de incendiu sau de explozie).
- Dacă jucăria nu este folosită mai mult timp vă rugăm să extrageți bateriile din jucărie.
- Nu aruncați bateriile în foc.
- Bateriile goale trebuie extrase din jucărie (de adulți).
- Nu aruncați bateriile în gunoii menajer, ci eliminați-le prin intermediul centrelor de colectare speciale.

Va dorim distracție plăcută la joacă!

📄 **連絡先および 明書を保管してください。**

本玩具のご使用にあたってのご注意

- 使用開始の前に、必ず取扱説明書をお読みください。
- 「クレイ」社の本製品は玩具であり、玩具としてのみお使いください。
- 重要：本玩具は電池収納部分カバーがネジで固定されている状態でのみご使用ください。
- 本玩具を掃除する際には必ず電池収納部から電池を取り出してから行なってください。本玩具は濡った布で拭いてください。この際、洗剤のご使用はお避けください。電池収納部の内部の掃除には乾いた埃取り布のみをご使用ください。掃除の後で電池を再び挿入する際には、必ず玩具および電池収納部が乾燥しているかを確認してください。
- 本機の機能は以下のとおりです。
 - 重い「☉」を押すと、本機の電源をオンまたはオフにします。
 - 背面右の「☉」の刻印のあるボタンには特別な機能はありません。
 - 大型ノズルは、本体下部のノズル軸（パイプホルダー）の後に吊り下げることができます。このようにして電気掃除機を持ち運ぶことができます。
- 注意！重要な情報：本玩具を破損防止のため梱包内に固定する目的で使用しているコードやワイヤ、発泡スチロール、フォーム、段ボール型など（テープ、クリップ、タグ、リング）は、本玩具の部品ではなく、お子様に本玩具を遊ぶ前に必ず除去してください。
- 本機は電動機器および電子機器を家庭用ゴミとして捨てないでくだ さい。この玩具の使用は、絨毯を敷き結めた床や絨毯などの床の敷物の上に定められています。穴の開く可能性のある床の敷物（例えば、寄せ木張りの床）の上には使わないでください。場合によっては生じる損害に対する責任は負いかねます。大人による監視が必要です。

父兄の皆様へ

- 電池の挿入 および取り出しについて
 - 電池には指定されている種類以外のバッテリーはお使いにならないでください。本玩具を使用するには、以下のバッテリーが必要です： 3 x (1.5V, R14, Cサイズ)
 - 本玩具の運転には非充電電池の普通の電池のご使用をお勧めします。
 - 電池は黒色ハンドルの下部にあります。電池を挿入または交換する際には、（ハンドルの後方にある）ネジをゆるめ、ハンドル全体を外します。電池を挿入したら、ハンドルを 再び取り付け、ネジで固定します。
- 電池を挿入する際は電池収納部に記載された図に従い、極の向きに注意してください。
- 玩具や充電用機器（電池、アダプター、充電器等）が破損していないかを定期的に点検してください（接点やハンドルの破損、電池が空になっていないか等）。このような破損 が確認された場合、この破損状況が解消されるまで玩具や充電用機器はご使用にならないでください。
- 非充電電池と充電式電池とを混合使用しないでください。
- 充電式電池を充電する際は、これらの充電式電池を玩具から取り出してから行なってください。充電式電池の充電は大人の監督下でのみ行なってください。
- 様々な種類の電池、新品と使用済みの電池などの混合使用はお避けください。同様に、充電式電池と非充電式電池、古くなった充電式電池と新品の充電式電池および非充電式電池 などの混合使用はお避けください。
- 電池と金属製物体と一緒に保管しないでください（発火および爆発の恐れがあります）。
- 長時間火や熱にさらされた本玩具を使用しない場合には、電池を玩具から取り出しておいてください。
- 電池を火の中に入れてはいけません。
- 空になった電池は玩具から取り出しておいてください（これは大人が行なってください）。
- 空になった電池は家庭用ゴミとしてではなく、専用の回収場所で処分してください。

本玩具のご使用をお楽しみください。

Kuvassa on nähtävissä leikkikalun mukana tulevat paristot ja niiden asettaminen paikoilleen.

📄 **保存地址和信息。**

玩具启动重要注意事项

- 调试前请认真仔细阅读说明书。
- “克莱思”公司的产品是一种玩具，也应该用于娱乐和玩耍。
- 重要说明：使用该玩具时，电池盖板必须用螺栓拧紧。
- 清洗玩具之前，必须先将电池从电池槽内取出。用湿润的毛巾擦拭玩具，不能使用洗涤剂。电池槽只能用干燥毛巾清洁。清洁过后再次使用玩具及安装电池之前，请务必确保玩具和电池槽是干燥的。在清洗玩具时绝对不能使用大量水，也不能用水冲洗。
- 玩具的功能如下：
 - 按下黑色按钮“Ø”可以将设备开机或关机。
 - 右后方印有“☉”字样的按钮没有任何特殊作用。
 - 大号喷嘴可以关在设备底部喷嘴（管架）的后面。可以通过这种方式拎起吸尘器。
- 注意！重要提示：**细线/线缆/聚苯乙烯/薄膜件/纸胶带等（带、支架、挂件、环）部件并非是玩具的一部分，而是用来将该玩具固定在它的包装中以保证运输安全的，在交付玩具前必须除去。
- 电子和电动机不属于生活类垃圾！**该玩具是专为在地毯地板、地毯和类似地板覆层上使用而设计的。不要在可能产生划痕的地板覆层上使用（例如：木质拼花地板）。如出现损坏，则免除一切责任。需要由成年人监督。

父母注意事项

- 安装和拆卸电池
 - 仅可以使用指定的电池操控该玩具。操控玩具要求以下电池类型： 3 x R14（C尺寸）1.5V。
 - 我们不建议使用蓄電池，而是使用普通電池，也不要使用充电電池。
 - 电池盒位于黑色把手下方。安装和更换电池，需要松开螺栓（把手的后部），将整个把手部分取下来。装上电池后，再次装上把手并用螺栓拧紧。
- 在安装电池时，注意卡槽指示的正负极，避免方向错误。
- 该玩具和所有充电设备一样（电池、适配器、电池充电器等）需要定期检查是否有损害（如接触面、壳体的损坏、电流流出等）。如果确定出现了类似的受损情况，在排除问题前不能 再使用玩具或充电单元。
- 不能对非充电电池进行充电。
- 充电电池在充电前从玩具中取出。只有在成年人的监护下，才能对充电电池进行充电。
- 不同的电池类型、新电池、旧电池不能混在一起使用。同样的，不能将充电电池和非充电电池或者新的或旧的充电电池和非充电电池混在一起。
- 电池接触面不能短路。
- 不能将电池和金属工具存放在一起（有失火和爆炸危险）。
- 如果长期使用玩具，请将电池取出。
- 不能将电池扔进火中。
- 用尽的电池从玩具中取出（由大人取出）。
- 勿将废气的电池扔进生活垃圾中，而应放在指定的回收地点。

祝您使用愉快！

📄 **Oppbevar adressen og informasjonen.**

Viktige merknader til bruken av leketøyet

- Les anvisningene nøye gjennom før bruk.
- Dette produktet fra firmaet Kleini er et leketøy og skal derfor kun brukes til dette formål.
- Viktig: Apparatet må bare brukes med påskrudd batterideksel!
- Før hver rengjøring må først batteriene tas ut av batterihuset. Rengjør apparatet ved hjelp av en fuktig klut uten rengjøringsmiddel. Insiden av batterihuset må bare rengjøres med en tørr stovklut. Etter rengjøringen og før batteriene blir lagt inn igjen, må du se etter at leketøyet og batterihuset er tørre. Bruk aldri mye vann til rengjøringen, og hold ikke apparatet i rennende vann!
- Funksjonene til apparatet er som følger:
 - Ved å trykke på den sorte knappen „Ø“ slås apparatet på eller av.
 - Knappen bak til høyre med påtrykk „☉“ har ingen spesiell funksjon.
 - Den store dysen kan henges opp bak på dysehåndtaket (rørholderen) på undersiden av apparatet. På denne måten kan støvsugeren bæres.
- Obs! Viktig opplysning:** Snorene, trådene, polystyrendelene, folieedlene, papptilslittene osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløyer) som leketøyet er festet i forpakningen med til transportsikring, er ingen del av leketøyet og må fjernes før barnet får leketøyet.
- Leketøyet kan benyttes på teppegulv, tepper og lignende gulvbellegg. Bruk ikke på gulvbellegg (f. eks. parkett etc.) der det kan oppstå skrapemerker. Ansvar for evt. skader utelukkes. Tilsyn av voksne er påkrevd.

Gamle elektro- og elektroniikapparater skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

Opplysninger til foreldrene:

- Les anvisningene grundig før bruk.
- Vi anbefaler ikke bruk av ladebatterier, bare vanlige, ikke genoppladbare batterier.
- Batterierommet befinner seg under det svarte håndtaket. For å legge i eller skifte batterier må skruen (bakerst på håndtaket) løsnes og hele håndtaket tas av. Etter at batteriene er lagt i, må håndtaket settes på igjen og skrues fast.
- Når du setter i batterier må du passe på å legge dem med polene i riktig retning, slik det blir vist i batterihuset.
- Kontrollér regelmessig leketøyet og alle ladeenheter (batterier, adapteren, batterilader o.l.) for eventuelle skader (f.eks. skader på kontakter, hus, utgatte batterier osv.). Skulle du komme over slike skader, må ikke leketøyet eller ladeenheten brukes igjen før skaden er rettet opp i igjen.
- Ikke genoppladbare batterier må ikke lades opp igjen.
- Genoppladbare batterier må tas ut av apparatet før de kan lades opp igjen. Genoppladbare batterier må bare lades opp igjen under opsyn av voksne.
- Ulrike batterityper eller nye og brukte batterityper må ikke blandes. Du må heller ikke blande genoppladbare og ikke genoppladbare eller gamle og nye genoppladbare og ikke genoppladbare batterier.
- Batterikontaktene må ikke korslås.
- Batteriene må ikke lagres sammen med metalinstrumenter (brann- og eksplosjonsfare).
- Der som leketøyet ikke blir brukt på lang tid, må du ta batteriene ut av leketøyet.
- Ikke kast batteriene i lid.
- Tomme batterier skal tas ut av leketøyet (av voksne).
- Tomme batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet, men på dertil opprettede innsamlingssteder.

Vi håper du får mye moro med leketøyet!

Kuvassa on nähtävissä leikkikalun mukana tulevat paristot ja niiden asettaminen paikoilleen.

📄 **Запазете адреса и данните.**

Важни указания за ползването на играчката

- Моля, прочетете внимателно инструкциите преди използване.
- Този продукт от фирмата Kleini е играчка и трябва да се използва само като такава.
- Важно: Уредът може да се използва само със затворен капак на батериите.
- Преди всяко почистване трябва първо да се извадят батериите от кутията за батерии. Почистете устройството с помощта на влажна кърпа без почистващ препарат. Бъгърноста на кутията за батерии може да се почиства само със суха кърпа за прах. След почистването и преди отново да бъдат поставени батериите се уверете, че играчката и кутията за батерии са сухи. В никакъв случай не използвайте вода за почистването и не поставяйте уреда под течаща вода!
- Функционира по следния начин:
 - С натискане на черния бутон Ø уредът се включва или изключва.
 - Задният дъсен бутон с обозначение ☉ няма специална функция.
 - Помогнит накариник може да се окачи на гърба на държката на дузата (държач за тръба) от долната страна на уреда. Така прахосмукачката може да се пренесе.
- Внимателно! Важно указание: Шнурчетата/конциите/стереопорните части/найлоновите части/картонните детайли и т.н. (лентички, кламери, кукички, халчи), с които играчката е закрепена на опаковката, за да се запази по време на транспорта, не са част от играчката и трябва да се отделят, преди играчката да се даде на детето.
- Играчката е предназначена за използване върху мохети, килими и други подобни подови настилки. Не използвайте върху подови настилки (например дървен паркет и др.), където могат да се причинят дракотини. Не се поема никаква отговорност за каквито и да било щети. Използва се наблюдение от страна на възрастен.

Електрическите и електронните уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

Указания за родителите:

- Поставяне и изваждане на батериите
- Играчката може да работи само с посочените батерии. За работата на играчката са необходими следните батерии: 3 x R14 (размер B) по 1,5 V.
- Препоръчваме да не ползвате акумулатори, а нормални, непрезареждащи се батерии.
- Батерикontaktите не трябва да се свързват заедно. След поставяне на батериите ръкохватката трябва да се постави обратно и да се завинти добре.
- При поставянето на батериите непременно трябва да се спазват полосовете, така както са показани в кутията за батерии.
- Играчката и всеки заряден модул (батерии, адаптери, устройства за зареждане на батерии и под.) следва редовно да се преглеждат за евентуални повреди (например повреди по контактите, корпуси, изтощени батерии и т.н.). Ако бъдат установени подобни повреди, играчката или зарядният модул не бива да се използват повече, докато не се отстраня повредата.
- Презареждаемите батерии не бива да се презареждат.
- Презареждаемите батерии преди да се зарядят трябва да се извадят от уреда. Презареждаемите батерии трябва да се презареждат само под надзора на възрастен.
- Не трябва да се комбинират различни типове батерии или нови със стари батерии. Както и не трябва да се комбинират презареждаеми и непрезареждаеми или стари и нови презареждаеми и непрезареждаеми батерии.
- Контактите на батериите не трябва да бъдат свързвани на късо.
- Батериите не трябва да се съхраняват заедно с метални инструменти (опасност от запалване и избухване).
- Когато играчката не се ползва по-продължително време, батериите трябва да се извадят от нея.
- Не изхвърляйте батериите в огън.
- Празните батерии трябва да се извадят от играчката (от възрастен).
- Не изхвърляйте празните батерии с битовите отпадъци, а в предвидените за това места за събиране.

Пожелаване Ви приета игра!

ⓘ Säilitage address ja teave.

Olulised nõuanded mängusaja kasutuselevõtmise kohta.

- Enne kasutuselevõtmist lugege nõuanded kindlasti tähelepanekulikult läbi.
- See ettevõtte „Klein“ toode on mängusaja ja sead tohiv ainult sellel otstarbel kasutada.
- Oluline teave! Seadet tohib kasutada ainult siis, kui patareikate on krüva kinnitatud.
- Enne puhastamist tuleb patareid patareipesast alati välja võtta. Puhastage seadet niiske lapiga, ärge kasutage puhastusvahendit. Patareikarp tohib seest ainult kova tolmulapiga puhastada. Pärast puhastamist ja enne patareide seest sisse panemist tuleb kontrollida, et mängusaja ja patareipesa oleks kuivad. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamiseks palju vett või seadet voolava vee all hoida.
- Funktsioonid on järgmised:
 - Musta nupu ⓪ vajutamise teel lülitatakse seade sisse või välja.
 - Targa paremal asuval nupul pealtnäguga ⓪ ei ole erilist funktsiooni.
 - Suure otsiku saab taga otsiku varrel (rohukihiklari) riputada seadme põhjale. Nii saab tolmumejat kanda.
- Tähelepanu! Oluline märkus. Nõored / vahtpoistitoimist osad / fooliumist osad, papist osad jms (paeldad, klambrid, hoidikud, rihmad), millega mängusaj on transportimiseks pakendisse kinnitatud, ei ole mängusaja osad ja need tuleb enne mängusaja lapsele andmist eemaldada.
- Mängusaj on mõeldud kasutamiseks vaipakatel, vaipadel ja samastel põrandakatel. Mitte kasutada põrandakatel. (Nt putparkett jne), kus võib tekida kriimustusi.
- Mängusaj on võimalik kahjustuste eest. Väjalik on täiskasvanu järelevalve.

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi sekka.

Juhised lapsevanematele:

- Patareide sissepanemine ja väljavõtmine
- Mängusajas tohib kasutada ainult ettenähtud patareid. Mängusaja kasutab järgmist tüüpi patareid: 3x R14 (C suurus), 1,5 V tk.
- Soovitamne kasutada harilikke mittelatavaid patareid.
- Alukarp asub musta käepidemel. Patareide sisetamiseks või vahetamiseks tuleb vabastada kruvi (käepideme tagaosa) ja kogu käepide eemaldada. Pärast patareide sisetamist tuleb käepide uuesti kohale asetada ja kinni kruvida.
- Patareide paigaldamisel tuleb kindlasti jälgida, et nende poluved seastki patareipesal näidatule.
- Mängusaja ja kõiki laadimiseadmeid (patareid, adapterit, laadijad jms) tuleb regulaarselt kontrollida võimalike kahjustuste suhtes (nt klemmide, korpse kahjustused, lekivad patareid jms). Selliste kahjustuste avastamisel korral ei tohi mängusaja ega laadijat kasutada, kuni kahjustused on kõrvaldatud.
- Mittelatavaid patareid ei tohi laadida.
- Laetavad patareid tuleb enne laadimise alustamist seadest välja võtta. Laetavad patareid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Eri tüüpi patareid või uusi ja kasutatud patareid ei tohi koos kasutada. Samuti ei tohi koos kasutada laetavaid ja mittelatavaid patareid või vanu ja uusi laetavaid või mittelatavaid patareid.
- Patareiklemme ei tohi lühistada.
- Patareid ei tohi hoiustada koos metallesemetega (tulekahju- või plahvatustohu).
- Kui mängusaja ei kasutata pikemat aega, võite patareid mängusajast välja.
- Patareid ei tohi tulla visata.
- Tühjad patareid peab (täiskasvanu) mängusajast välja võtma.
- Tühje patareid ei tohi visata olmeprügisse, need tuleb viia vastavasse kogumiskohhta.

Soovine lõbust mängimist!

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

ⓘ Saugoti adress ja informacjia.

Svarbis nurodymai dėl žaislo naudojimo

- Pries pradėdami naudoti būtinai atidžiai perskaitykite nurodymus.
- Sis imonės „Klein“ gaminy su žaislais ir įprivalo naudoti kaip žaislą.
- Svarbu: prietaisą leidžiama naudoti tik tuomet, kai baterijų dangtelis paveržtas varžtais.
- Kas kartą prieš valydami iš baterijų dėžutės dregna šluoste nenaudodami valymo priemonės. Baterijų dėžutės vidinę dalį galima valyti tik sausu dulkiu šluoste. Nuvalę ir iš dėžutės baterijas patikrinkite, ar žaislas ir baterijų dėžute yra sausi. Jokių būdu valydami nenaudokite didelio kiekio vandens arba prietaisą nelaikykite po tekūdnu vandeniu!
- Funkcijos yra šios:
 - Paspaudus juodąjį mygtuką ⓪ prietaisas jungiamas arba išjungiamas.
 - Užpakalinis dešinysis mygtukas ant kuro pažymėta ⓪ jokios specialios funkcijos neturi.
 - Didysis pultelis gali būti pakabintais prietaiso apgūrių, ant purkštuoko rankenos (vamzdinio laikiklio). Taip galima nešioti dulkių siurbį.
- Demisai Svarbus nurodymas: vienes / vielos / putų poistitilo / plevėsels daly / kartonas ir kt. (juustelės, spausdukai, priedai, kiubai), naudojami žaislo tvirtinimui pakotėje, kad ji būtų saugu gabenti ir jie nėra žaislo dalis ir turi būti nuimti prieš žaislą atiduodant vaikui.
- Žaislas skirtas naudoti ant kilimines dangos, kilimėlių ir panažių grindų patiesalu. Nenaudokite jo ant grindų patiesalų (pvz., medinio parketo ir pan.), kuriuos galima subraižyti. Imonė nepirsimas atsakomybę už galimą žalą. Vaikus turi prižiūrėti suaugusieji.

Elektrs ir elektrooniniai prietaisai nėra būtinės atliekos.

Nurodymas tėvams:

- Baterijų įdėjimas ir išėmimas
- Žaislą galima naudoti tik su nurodytomis baterijomis. Nnorint naudoti žaislą, prieviks tokių baterijų: 3x R14 (C dydis) po 1,5 V.
- Rekomenduojame naudoti ne akumuliatorius, o įprastas, neįkraunamas baterijas.
- Baterijų dėžutė yra po juoda rankenos detale. Įdedant arba keičiant baterijas reikia atsukti varžtą (užpakalinėje rankenos dalyje) ir visiškai ištraukti rankeną at, įdėjus baterijas rankena vėl reikia įstatyti ir pritvirtinti.
- Įdedami baterijas būtinai atsivėliktie / teisingos polius, kaip nurodyta baterijų dėžutėje.
- Žaislą ir keikėvikite įrovimo penguin / baterijas, adapterį, baterijų įroviklius ir kt.) reikia reguliariai tikrinti, ar jie galimai nepažeisti (pvz., kontaktų korpuso pažeidimai, šlekiškos baterijų slystis ir kt.). Jeigu nustatėte tokiu pobūdžio pažeidimus, kol pažeidimas nebus pašalintas, žaislą ar įroviklį draudžiama toliau naudoti.
- Draudžiama įkrauti neįkraunamas baterijas.
- Prieš įkraunant įkraunamas baterijas jas pirmiausiai išimkite iš prietaiso. Įkraunamas baterijas leidžiama įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Kartu nenaudokite skirtingų baterijų tipų arba nedėkite naujų ir jau naudotų baterijų. Taip pat draudžiama kartu naudoti įkraunamas ir neįkraunamas baterijas arba senas ir naujas įkraunamas ir neįkraunamas baterijas.
- Draudžiama atlikti baterijų kontaktų trumpąjį jungimą.
- Baterijų nelaikykite kartu su metaliniais instrumentais (gaisro ir sprogimo pavojus).
- Jeigu žaislo keltinai nenaudoti ilgesnį laiką, išimkite iš jo baterijas.
- Baterijų nemeskite į ugnį.
- Išikrovusias baterijas išimkite iš žaislo (išimti gali tik suaugusieji).
- Išikrovusias baterijas nešmeskite su buitinėmis atliekomis, o pristatykite į tam skirtą surinkimo vietą

Likime smagus žaidimai!

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

Mängusaja kasutamise juhised.

ⓘ Žömm indirizz u informacziönni.

Informacziönni importanti dvar it-thaddäm tal-gugarell

- Qabel ma tidda tuzaq, jekk joghġbok agra l-istruzzjonijiet bir-regqa.
- Dan il-prodott mill-kumpanija "Klein" huwa gugarell u għandu jintuza biss lihaala tali.
- Importanti: It-taġġir jista' jintuza biss bil-kawer tal-batterija imvitat.
- Qabel il-tindif, il-Batteriji għandhom l-ewwel jitnehhew mill-kaxxa tal-batteriji. Maddaf it-taġġmir bi-Carruta niedja mingħajr deterġent. In-naħa ta' qiegħwa tal-kaxxa tal-batteriji tistax "tinnadaf biss bi-Carruta niedja tal-farfir. Wara t-tindif u u qabel ma terġa ddaħhal il-batteriji, ikeċċjha li l-gugarell u kaxxa tal-batteriji jkunu votti. Qatt tuza haħna l-ma għat-tindif jew iżzomm it-taġġmir taht vit bil-l-ma niesel!
- Il-funzjonijiet huma dawn li ġejjin:
 - Biġli taġġir il-buttona sewda ⓪ jintreġġeji jew jinfexx it-taġġmir.
 - Il-buttona ta' wara tal-lemin immarkata bi-vittja ⓪ m'għandha l-ebda funzjoni speċjali.
 - Iż-żenmuha kbira tistax tiġi mdeġda fuq in-naħa ta' wara tal-manku taż-żenmuha (howlver tal-pajp) fuq in-naħa ta' taħt tal-apparat. B'dan il-mod jista' jinġar il-vacu-u cleaner.
- Attenzjoni! Informazjoni importanti: L-ispaġ/wajers/partijiet tal-polistiren/bicċiet tal-foj/partijiet maqtuġġin tal-kartun, eċċ. (zigarelli, klipps, tikketti, ingases) użati biex jorbtu l-gugarell li-biballajġ tiegħu sabiex ikun marbut sew matul it-trasport mhumiex parti mill-gugarell u għandhom jitnehhew qabel ma l-gugarell jinġingħa lit-tfal.
- Il-gugarell huwa maħsub għal-użu fuq pavimenti bit-twaqet, twaqet u kisi tal-art simili. Tuzaħ fuq kisi tal-art (eċ. park taħ-inġam, eċċ.) fejn jista' jinġieret. Ir-respons-abbiltà għal kwalunkwe ħsara hija eskluża. Is-superviżjoni tal-adulti hija meħtieġa.